

## A PROPÓSITO DA PUBLICACIÓN EN "LA NACIÓN" DUNHA NECROLOXÍA DE ANTOLÍN FARALDO

No mes de xullo de 1853 publícase de xeito destacado no xornal madrileño *La Nación* unha longa necroloxía de Antolín Faraldo, firmada polos tamén galegos José Rúa Figueroa e Antonio Romero Ortiz. A sentida homenaxe dos seus amigos e compañeiros na loita política viña precedida dunha sinxela nota editorial na que, textualmente, se recollía o seguinte:

"Nuestro amigo y correligionario político el distinguido escritor público don Antolín de Faraldo ha muerto en Granada el día 20 del mes pasado.

Nos hemos abstenido de publicar antes esta triste noticia por no ser los primeros en comunicarla a su desconsolada familia"<sup>1</sup>.

Non era a primeira vez que no devandito xornal progresista se falaba de Antolín Faraldo. Cítaselle en abril de 1853 entre o escolleito fato de galegos residentes por aquel entón na Corte, preocupados pola realización de actividades benéficas que, dalgún xeito, permitiran paliar os terribles efectos da fame desatada en Galicia, principalmente no inverno dese mesmo ano e que, xa daquela, adquiría proporcións alarmantes<sup>2</sup>. Encabeza a lista Ramón de la Sagra e xunto a el aparecen Domingo Fontán, Daniel Carballo, Vicente Alsina, Eduardo Chao, Antonio Romero Ortiz, José Rúa Figueroa, Pedro A. Mourín e Manuel Somoza<sup>3</sup>.

A recadádiva de nomes non é casual, polo que cumpre que nos deteñamos neles. Ao denominador común de seren todos eles "ga-

<sup>1</sup> Véxase en *La Nación. Diario progresista constitucional*, de 3 de xullo de 1853. Nestas datas dirixía o xornal José Rúa Figueroa (quen se integrara ao equipo do periódico en 1850), e nel figuraban Antonio Romero Ortiz como redactor e Daniel Carballo como secretario da redacción.

No número un do xornal (1-V-1849) publícase un "prospecto" de deza-seis puntos contendo o ideario do partido progresista, que será asumido con entusiasmo pola redacción do mesmo. Firmaba ademais o devandito "prospecto" o primeiro director do periódico Luis Sagasti quen, co tempo, logo do trunfo da "revolución de xullo" (1854), sería gobernador de Madrid.

<sup>2</sup> A plasticidade con que Rosalía de Castro lle recorda a Murguía o espectáculo dantesco que ofrecía Santiago nestas datas, libranos de calquer intento de describir a miseria de Galicia (véxase en M. Murguía, "Ignotus", reproducido en *Política y Sociedad en Galicia*, Madrid, 1974 (reedición), pp. 93-104). Téntase unha aproximación socioeconómica, á crise agraria de 1853 en María Xosé Rodríguez Galdo e Fausto Dopico, "La crisis agraria de 1853-1855 en Galicia y la persistencia de las estructuras tradicionales", *Investigaciones Económicas*, n.º 7, 1978, pp. 203-207.

<sup>3</sup> *La Nación* o 21 de abril de 1853 ao dar conta da actuación deste feixe de galegos, sinala que, como primeira medida "...se resolvieran invitar a los señores directores de los teatros principales, con objeto de que diesen una función benéfica a beneficio de las provincias afligidas por la miseria, y, como esperaban, todos se apresuran a contestar en términos altamente lisonjeros, felicitándose de tomar parte en una obra tan digna y meritoria...".

legos en Madrid" suman a sua adhesión nese intre, mais ou menos explícita e en grado desigual, aos presupostos doctrinais que animan ao partido progresista e do que *La Nación* aparece como o voceiro máis cualificado<sup>4</sup>. Falamos de "presupostos doctrinais" e non de militancia política en sentido estricto, entendendo que a liña de moralidade pública reivindicada polo devandito xornal e o decidido tono crítico con que fustiga á Administración moderada de Sartorius, o conde de San Luís, facianno depositario das esperanzas de cambio areladas, amáis de por amplos sectores populares, por aqueles espíritus intelectuais máis inquedos. O papel do xornal *La Nación* como aglutinador do grupo explicaría, pois, a inclusión, ou millor a presenza, dunha personalidade tan complexa como Ramón Martínez de la Sagra<sup>5</sup>.

O resto do grupo compóñenno os máis esgrevios ideólogos mozis e activistas políticos da que se deu en chamar "xeneración rexionalista de 1846"<sup>6</sup> (pensemos nun A. Faraldo, nun J. Figueroa, nun A. Romero Ortiz), liberais de primeira hora como Domingo Fontán<sup>7</sup> para quen, en virtude dos seus méritos se ven de reivindicar o título de "precursor do galeguismo decimonónico" nun recente traballo<sup>8</sup>, militantes xa de vello no partido progresista como Vicente Alsina ou mozos como Eduardo Chao e Daniel Carballo<sup>9</sup>... Pola mesma fonte, o xornal *La Nación*, sabemos que o pensador e polígrafo coruñés, mentor ideolóxico da xoven xeneración do 1846 (os mesmos firmantes da necroloxía lémbrrannos que A. Faraldo

<sup>4</sup> Fálase arreo do vencello que os une ao partido progresista en editoriais e artigos diversos, facendo seus os dezaseis puntos do "prospecto" con que inauguraban a publicación do mesmo.

<sup>5</sup> Un riguroso estudio sobor da figura intelectual de La Sagra publicouno hai poucos anos Jordi Maluquer de Motes en *El socialismo en España*, Barcelona, 1977, pp. 200-236.

<sup>6</sup> Término empregado por Xosé R. Barreiro Fernández en "Pronunciamiento do 1846 e rexionalismo galego", *Grial*, n.º 50, 1975, pp. 413-428.

Tal xeneración foi obxecto de moi diversos ensaios. Os seus antecedentes inmediatos foron estudiados por Benito Varela Jácome en "La Academia Literaria de Santiago en 1842", *Cuadernos de Estudios Gallegos*, 28, 1954. Baldomero Cores Trasmonte publica "Antolín Faraldo y el regionalismo gallego" no *Boletín del Instituto de Ciencia Política*, n.º 10, 1972, retomando en parte o tema en "Vida y muerte de Antolín Faraldo", *Cuadernos de Estudios Gallegos*, XXVI n.º 79, 1971. Ocupase tamén dela Xosé Vilas Nogueira en "Ideología y periodización del diferencialismo gallego en el siglo XIX" en *VII Coloquio de Pau. De la crisis del Antiguo Régimen al Franquismo*. Madrid, 1977, pp. 11-35. Asimesmo neste ano publica X. R. Barreiro Fernández, *El levantamiento de 1846 y el nacimiento del galeguismo*.

<sup>7</sup> No 1823 desempeñaba o cargo de secretario da Diputación de Galicia (Cfr. en *Diario Constitucional de la Coruña*, luus 28 de abril de 1823). En 1816, en Santiago, fora profesor de Matemáticas Sublimes de Ramón de la Sagra (véxase en M. Casas, "Un gallego ilustre. Don Ramón de la Sagra", en *Vida Gallega*, n.º 146, 1920. Citado por C. A. Zubillaga Barrera, "Epistolario americano de los hermanos Sagra", *Grial*, n.º 22, 1968, pp. 433-450.

<sup>8</sup> Xan Carmona Badía e Xosé Cordero Torrón, "Introducción á análise da redención foral de Mendizábal en Galicia", en *Revista Galega de Estudios Agrarios*, n.º 3, pp. 37-45, en especial a nota 18.

<sup>9</sup> O mesmo xornal *La Nación* deixa constancia da actividade de ámbolos dous, Chao e máis Carballo. Ao primeiro atopámolo participando nas xornadas revolucionarias de xullo de 1854 en Madrid, ao lado de J. Rúa Figueroa, A. Romero Ortiz e outros persoeiros do progresismo. En outubro do mesmo 1854 sae elixido deputado por Ourense na candidatura da Unión Liberal. No decembro dese mesmo ano, noméano "oficial primero del ministerio de la Gobernación". Daniel Carballo, pola sua parte, desempeña as funcións de secretario da redacción de *La Nación*; resultando elixido en novembro deputado pola Coruña nas listas da Unión Liberal.

“en 1846 daba a luz en compañía de don Ramón de la Sagra y de los que firman estas líneas, *El Porvenir de Galicia*)<sup>10</sup>, seguía a manter unha estreita relación con aqueles mozos santiagueses que, por avatares da política, tiveran que abandonar a súa terra<sup>11</sup>, e que agora desenvolvían en Madrid unha actividade importante no eido da publicística<sup>12</sup>.

En varios números do devandito xornal, no decorrer do 1853, publicáanse artigos de R. de la Sagra<sup>13</sup>, o mesmo que en distintos números de 1854 se recollen estudos da súa autoría sobre da Illa de Cuba<sup>14</sup>. Tamén, pola súa parte, a redacción do xornal adoita facer causa común con la Sagra diante do esquecemento de que é vítima por parte do Goberno; e así aproveitáse que o axuntamento de París acordara por unanimidade concederlle “una medalla de primera clase” para denunciaren que a Administración nin tan siquer lle satisfai “la asignación que se le tiene acordada” para encarar a publicación da súa “grande obra de la isla de Cuba”<sup>15</sup>. Ademais La Sagra axiña ía encabezar a candidatura da *Unión Liberal* por Lugo, resultando elixido en outubro de 1854<sup>16</sup>. As suas intervencións nas primeiras sesións das Cortes Constituintes do Bienio acadaban deseguido eco na prensa influida polo progresismo, tal como se refrexa en *El Coruñaés* de 19 de decembro de 1854 que recolle íntegra a controversia que sobor da situación especial de Galicia mantivo o agora deputado lugués co ministro de Fomento Luján. Tamén *La Nación*, agora subtítulado “eco de la revolución

<sup>10</sup> Repítese cáseque testualmente o mesmo na necroloxía que lle adica a redacción de *La Nación*, a José Rúa Figueroa, e que se publica no devandito xornal o día 23 de maio de 1855.

<sup>11</sup> Sabemos da estada en Lisboa de A. Faraldo e de A. Romero Ortiz polos artigos que dende alí envían, en 1847, ao coruñaés *Boletín Mercantil e Industrial de Galicia*. Do primeiro publícase no n.º 27 “Impresiones de Lisboa”, ás que acompaña dunha ben significativa dedicatoria (“Eu te saúdo ó terra hospitaleira); no número seguinte Romero publica “Recuerdos de Portugal”. Recóllese tamén no devandito Boletín, n.º 26, un fragmento da carta que Faraldo lle dirixira ao redactor do mesmo, J. Puente Brañas, e que nos fala ben ás claras do desacougo que sinte naquel intre o xoven Faraldo cando escribía: “Es seguramente muy triste escribir sin recompensa: mucha abnegación, mucho civismo hace falta para imponerse una tarea estéril como la vida del escritor gallego: pero ya que tal es nuestro destino aceptémoslo resignados. Nosotros, dirás, tu, abrimos la senda, cultivamos un campo cuyos frutos recogerán nuestros nietos; estamos formando el público que hará ricos a los escritores que nos sucedan. Bien, muy bien; mas yo no pienso en la posteridad”. Pola súa parte, J. Rúa Figueroa voltaría a Galicia en 1848 como recolle Antonio de Valenzuela Ozores nunha pequena semblanza que lle adica á súa morte e que publica *La Nación* o 21 de xuño de 1855; parece que Faraldo tamén voltou a Galicia (véxase en Francisco Fernández del Riego, *Antolín Faraldo: un precursor*, Vigo, 1978). A estes homes e a outros da súa xeneración as circunstancias políticas fixéronlles desistir da súa permanencia en Galicia, sendo de destacar o achego que lles dispensou nestes anos difíciles o escritor vivariense e destacado político conservador, Nicomedes Pastor Díaz.

<sup>12</sup> Está por facer un “censo” dos periodistas galegos destacados en Madrid nestes anos. Ao longo destas páxinas fálanse un algo dos máis sobresáintes, permitindo realizar un achegamento a este feito.

<sup>13</sup> Véxase, por exemplo, en *La Nación* de 20 de maio de 1853.

<sup>14</sup> Así en 11 de abril de 1854.

<sup>15</sup> Véxase no número do 27 de xaneiro de 1854.

<sup>16</sup> Integraban a candidatura da Unión Liberal por Lugo, amáis de La Sagra, Ramón Pasarón y Lastra, Nicomedes Pastor Díaz, Ignacio Yáñez Rivadeneira, Augusto Ulloa, Manuel Somoza, Juan María Blanco de la Toja, Policarpo Carrera, Valentín Vázquez Curriel e Benito Somoza (véxase en *La Nación* de 30 de setembro de 1854).

de julio", dá cabida nas suas páxinas á iniciativa de La Sagra contra das realización do tamén deputado galego Urbano Feijóo Sotomayor e da sua empresa de inmigración branca na illa de Cuba" <sup>17</sup>.

Coñecer o entorno político en que se desenvolvía Faraldo en Madrid ten para nós un especial interés. Ese é o valor principal que apoñemos ás referencias periodísticas contidas en *La Nación*. Pois anque breves e se se quere esquemáticas botan unha certa luz sobre os derradeiros anos da vida do noso líder provincialista, permitindo desbotar, ao menos en parte, a interpretación que nos ofrecera Murguía en *Los Precursores* <sup>18</sup>. A necroloxía confirma asimismo as averiguacións que encol do lugar e a data do seu pasamento realizara Francisco Vales Villamarín <sup>19</sup>. Albíscase tamén na homenaxe póstuma de *La Nación* a causa da sua morte, e teñen alí comprida resposta as preguntas que sobor dos motivos que determinaron a Faraldo a se refuxiar en Granada (onde, efectivamente atoparía acobillo definitivo), se facían os máis rigurosos estudos da obra faraldiana <sup>20</sup>.

Non é este o momento de resaltarmos a importancia da prensa de mediados do século XIX, e a sua influencia no acontecer político do país. Faraldo e os seus vellos compañeiros na política empregaron a fondo este recurso para impulsar os cambios que, segundo eles coidaban, demandaba a sociedade española. A muda forzada de escenario político fixolles afondar na necesidade dunha reforma radical a nivel do aparello xurídico-político. Mais sen por elo esquecer a peculiar problemática diferencial galega, labor no que destacarían xunto con A. Faraldo, J. Rúa Figueroa, A. Romeró Ortiz, E. Chao, D. Carballo... dende as filas do progresismo, e Vicente M. Cociña, Tiburcio Faraldo, Luis de Trelles... dende posicións liberais máis moderadas que tiñan o seu voceiro en *El Oriente*, Augusto Ulloa dende as páxinas de *El Tribuno*, etc. Galicia acadou en Madrid, especialmente no período anterior á "revolución de julio" (1854), meirande representación ao través destes homes que

---

<sup>17</sup> O xornal reproduce a petición que La Sagra realiza ás Cortes xuntamente con outros deputados galegos, e que redactaran nos términos seguintes: "Reclamando un urgente remedio a los inhumanos abusos a que está dando lugar la empresa de colonización de pobladores gallegos en la isla de Cuba pido a las Cortes Constituyentes se sirvan acordar que el Gobierno traiga, para su examen y efectos consiguientes, el espediente de la contrata, conforme a la cual se están haciendo dichas introducciones. Palacio del Congreso 8 de enero de 1855. Ramón de la Sagra, Ramón So-moza, Alejandro Castro, Juan Diego Osorio, José Vázquez Bugueiro, Poli-carpo Carrera, Tomás Acha". En diversos números do xornal, no decorrer do 1854, *La Nación* viñera facendo unha defensa do proxecto de Feijóo (especialmente nos meses de abril e maio). O nomeamento do xeneral Concha como capitán Xeneral da Illa de Cuba influíu no cambio de actitude do xornal (como se pode apreciar, por exemplo, no número correspondente ao 14 de novembro de 1854).

<sup>18</sup> Murguía escribe que Faraldo "...después de haber anunciado la buena nueva... abandonó su tierra y sus antiguos amores: desde Mayo de 1846 no pertenece ya a Galicia. Abandonó las banderas de la pequeña patria, y dejó el reducido ejército sin Jefe... Verifícase en su modo de ser un cambio radical. Puesto por entero al servicio de las ideas liberales, deserta de los altares en que quemaba su incienso y se olvida de servirlos..." (Cfr. M. Murguía, *Los Precursores*, páx. 34).

<sup>19</sup> Francisco Vales Villamarín, "Deshaciendo un error. Antolín Faraldo falleció en Granada", en *Boletín de la Real Academia Gallega*, T. XXVIII, 1957.

<sup>20</sup> Así, Francisco Fernández del Riego, *ob. cit.* Páx. 77.

ao través dos seus propios deputados nas Cortes, a pesares dos denodados esforzos de homes como o tamén deputado V. M. Cociña.

Non extraña, polo astra aquí sinalado, que *La Nación* reproduza, por exemplo, no seu número do 21 de maio de 1851 un duro manifesto no que se denuncia a situación de Galicia, afirmando ser ésta “la Irlanda de España”<sup>21</sup>. As críticas circunstanciais que vive o País Galego a raíz do desencadeamento da crise agraria de 1853 son analizadas polo miúdo, denunciándose rexamente as causas de fondo que a motivan, urxindo solucións ao goberno... As denuncias contra da administración moderada suben de tono con ocasión da aparición do cólera nas costas galegas. Por este motivo *El Oriente* será denunciado e o seu director V. M. Cociña sometido a xuício<sup>22</sup>; a vehemencia dos seus escritos é secundada por *La Nación*, que reproduce os chamamentos de aquel. As persecucións reafirmáronse na defensa dos intereses de Galicia; escriben daquela que “Galicia, nuestro país querido, ha sido siempre y continúa siendo el objeto de nuestra viva solicitud... nosotros, decimos, que venimos siendo los defensores celosos de Galicia y los representantes de sus intereses, como también los patronos de sus necesidades...”<sup>23</sup>.

Unha relación exhaustiva dos temas galegos abordados nesta específica prensa madrileña sería longa. E o noso propósito, neste momento, céntrase en sinalar as vivencias, nesta nova xeira, dos compañeiros de xeneración de Faraldo e de el mesmo. Experiencia, polo demáis, moitas veces trágica, como recalca a redacción de *La Nación* esta vez en homenaxe póstumo a José Rúa Figueroa:

“Parece que persigue un destino fatal a los publicistas galicianos. En 1853 murió don Antolín de Faraldo, el redactor de *La Europa*, el escritor más enérgico, más entendido y más elocuente del partido ultra-progresista. En 1854 murió don Vicente Manuel Cociña el redactor de *El Oriente*, el escritor más erudito, más ameno y más concienzudo de la fracción conservadora. En 1855 muere don José Rúa Figueroa, el escritor más ilustrado y más modesto de la escuela progresista”<sup>24</sup>.

<sup>21</sup> Imaxe que se repetirá en boca de escritores diversos nestes anos, especialmente críticos para Irlanda e máis para Galicia. O mesmo embaixador inglés en España escribiulle a Lord Clarendon en abril de 1853 que “allí (Galicia) estaban peor las cosas de como jamás lo hubieran estado en Irlanda”. Véxase en The Clarendon Papers da Biblioteca Bodeiana de Oxford, citada por V. G. Kiernan, *La Revolución de 1854 en España*, pág. 41.

<sup>22</sup> Os artigos que levaron ao procesamento de Cociña foron publicados o 9 de febreiro de 1854 e o 11 de febreiro tamén de 1854. Dase conta da absolución do director de *El Oriente* no número correspondente ao 1 de abril de 1854.

<sup>23</sup> Recólleo de *El Oriente* o número de *La Nación* correspondente ao 26 de febreiro de 1854. Amais das persecucións das que viñan sendo obxeto como representantes da prensa liberal e progresista, tiñan que soportar agora novos atropellos acusados de fomentar o intento de cambio político protagonizado por elementos militares en Zaragoza os días 20 e 22 de febreiro. Cociña refúxiase daquela en Córdoba, namentras que Tiburcio Faraldo e Luis de Trelles teñen que “pasar á clandestinidade” por algún tempo, ao igual que o director e redactores de *La Nación*. Mais non por elo decae a actitude combativa da prensa liberal, e particularmente da progresista.

<sup>24</sup> Cfr. en *La Nación* de 23 de maio de 1855. Por aquel entón J. Rúa dirixía a Imprenta Nacional. No periódico *El Journal de Madrid* de 24 de maio recóllense as verbas que lle adicou o seu compañeiro de tantas horas, Antonio Romero Ortiz, no acto do seu enterro no cemeterio madrileño da Sa-

A contemplación da evolución política de dous membros significados da xeneración de 1846 (ou xunguida a ela por fortes vencellos, como E. Chao por exemplo), supervivintes a Faraldo, Cociña e Rúa Figueroa, como ben pode ser o caso de Eduardo Chao e de Antonio Romero Ortiz (o primeiro evolucionando cara planteamentos e praxis federalistas<sup>25</sup>, e o segundo mergullado no aparello de poder estatal dende as filas do Partido Demócrata)<sup>26</sup>, non permite aventurarnos a posible evolución ideolóxica de Antolín Faraldo ou do mesmo José Rúa Figueroa, homes desta truncada xeneración mortos prematuramente.

CARMEN e MARÍA XOSÉ RODRÍGUEZ GALDO

Santiago

### NECROLOGÍA. DON ANTOLÍN FARALDO.

“Como hijos de Galicia, como escritores públicos, como liberales, y como amigos, vamos a tributar en estas líneas un doloroso homenaje a la memoria del que acaba de desaparecer de entre nosotros dejando tras de sí una vida corta en años, dejando delante de sí un porvenir de legítimas esperanzas. A los que le hayan conocido cuando en las aulas alzaba su elocuente voz para romper las torpes cadenas que la tradición escolástica y las rutinas universitarias imponían al pensamiento afanoso de emancipación y de nuevos y vastos horizontes; a los que le hayan leído cuando en la prensa periódica sustentaba las más atrevidas tesis del espíritu y del siglo; a los que le hayan visto cuando en el terreno de la política ardiente se consagraba a la defensa de la causa liberal y de todas las conquistas de nuestra época; a los que hayan adivinado en su frase enérgica y severa, en su estilo elocuente y sentencioso, en sus ideas lozanas y profundas al escritor distinguido y al pensador discreto, al patriota inflexible; a los que hayan sabido que este genio maduro, que esta cabeza perfecta no estaba inspirada más que por un alma de seis lustros, a estos y solo a estos es a quienes pedimos una lágrima que se una con las nuestras, para que su raudal corresponda a la intensidad de nuestra pena, y para que su número espese el hondo sentimiento de los pocos que tratándole le querían, y de los muchos que sin tratarlo lo amaban. Harto sabemos que hay reputaciones de 30 años que asombran al mundo con su posición y sus escritos, renombres que nacen sin oriente, personas que mueren sin ocaso; fortunas privilegiadas que aparecen a tiempo en la sociedad, que se anuncian sobre un teatro ya levantado, y ante un público ya reunido, genios de la ocasión, que la ocasión los eleva y la ocasión los protege. Desgraciadamente Faraldo no gozó de esta venturosa estrella, no porque fuere menos digno de su luz que otros muchos, no porque no mereciese brillar tanto como otros que brillan y

cramental de San Luís. Entre outras cousas Romero Ortiz sinalaba: “Rúa Figueroa ha muerto, pero su nombre vivirá mientras se conserven las colecciones de ese periódico en donde prestó tan eminentes esrvicios a la causa liberal, mientras vivan los que compartieron con él los peligros de la revolución de 1846, los que expusieron con él su pecho a las balas en las jornadas de 26 de marzo y de 7 de mayo de 1848 y en los tres memorables días de julio...”

<sup>25</sup> Véxase en Xan Moreno, *El Federalismo gallego en el sesenio*. Tese de Licenciatura, Facultade de Xeografía e Historia, Santiago, 1872 (inérita).

<sup>26</sup> Sinálase a participación activa de A. Romero Ortiz no nacemento, en novembro de 1868, do novo partido “monárquico-democrático” formado “sobre a coalición dos elementos dos tres anteriores partidos (Demócrata Español, Progresista e Unionista) e a aceptación conxunta da forma monárquica e das ideas democráticas” (véxase en Antonio Eiras Roel, *El Partido Demócrata Español (1849-1868)*, Madrid, 1961, páx. 388).

brillaron en nuestra patria. Meteoro fugaz cruzó el espacio de su vida, sin dejar más que un tenuísimo rastro para el mundo: lámpara solitaria, no tuvo más rayos que los que recogieron en su corazón sus compañeros; en sus columnas la prensa que publicó sus muy contados escritos. No podía suceder otra cosa. Las persecuciones empezaron para él cuando para otros se abría la carrera de los destinos: de la Universidad salió para la emigración; de la emigración regresó para devorar en las filas de su partido una serie de infortunios, cuyo principio contó en 1843, cuyo término no sabemos si habremos de contar cuantos hemos tenido la dicha o la desdicha de sobrevivirle.

¡Fenómeno digno de estudiarse! A medida que fue adelantando en edad, a medida que iban marchitándose una a una las ilusiones del espíritu virgen, del espíritu que cree en pronta realización de lo que considera justo y bueno, Faraldo concentraba en sí mismo las sensaciones que en otro tiempo servían para estimular sus publicaciones literarias, se hacía avaro de escribir para el público, desconfiaba, sino de sí, de la eficacia de su palabra, esparcía con suma parsimonia los frutos de su talento. En 1841 redactaba en Santiago *El Recreo Compostelano*, periódico literario; en 1843 escribía en *La Situación de Galicia*, diario político de aquella provincia; en 1846 daba a luz en compañía de don Ramón de la Sagra y de los que firman estas líneas, *El Porvenir de Galicia*. De este año en adelante le pierden de vista las letras, y con las letras, su patria. Náufrago, como nosotros, de la revolución de Galicia, se refugia en las orillas del Tajo, víctima también como nosotros, de las persecuciones de 1848, va a ocultarse en las risueñas florestas de Andalucía.

¡Ay! Tierra encantadora que le recibió en sus brazos lleno de juventud, y que le despidió de su regazo consumido por la fiebre: país delicioso adonde dirigía sus miradas en busca de consuelos para las heridas de la política, y a donde encaminaba sus suspiros en busca de un remedio para el fatal pronóstico de los doctores. Allí murió aun no hace quince días: allí murió acompañado de su hermano; lejos de los que sin serlo por la sangre, lo fueron y lo son por los dulces vínculos del compañerismo, de la amistad y de las opiniones.

Galicia, que era su cuna, sabe que las primicias de su ingenio fueron para su historia: Santiago, que fue su escuela, sabe que los albores de su inteligencia alumbraron sus aulas: el partido progresista, que fue su bandera, sabe que sus fuerzas se ejercieron en su defensa: nosotros que fuimos sus amigos, sabemos que a nuestro lado combatió joven y niño, cuando empezaba a vivir, y cuando empezó a morir, cuando sonreía ante la perspectiva del triunfo de su causa, y cuando desfallecía ante el siniestro presagio de que tendria que sucumbir sin poder saludarlo. ¡Ni aun la triste recompensa de la victoria sin despojos le otorgó su adversa suerte! Luchar día y noche, hora tras hora, caminar instante por instante, tras una idea que se tiene en el corazón, y que no se encuentra en el gobierno, tras un bien que se pide para el pueblo y que el pueblo no recibe, tras de una verdad que pertenece al siglo que al siglo se le niega, y morir rendido, no por la fatiga del viage, no por el desmayo de la voluntad, no por la ira de los hombres, sino por la mano de ese ciego destino que nos obliga a respirar un poco de veneno en la atmósfera, y que rehusa cierto temple a alguno de nuestros órganos... Esto es horrible, esto es desgarrador; esto no admite consuelo fuera del consuelo a que nos obliga Dios al ordenarnos sus inescrutables decretos.

Faraldo vivió pobre, y eso que tenía un rico patrimonio en su cabeza: Faraldo vivió humilde, y eso que contaba con el legítimo orgullo de las inteligencias escogidas. ¡Qué extraño es! Progresista, no conoció la apostasía: liberal, no se dobló a la adulación; español de 1853, no tenía otras necesidades que las del alimento y el vestido.

Todas estas cualidades son uno de los mejores títulos que puede ofrecer a la consideración y al aprecio de los que le sobreviven, aunque no el único que nos obliga a llorar su eterna ausencia.

J. Rúa Figueroa - A. Romero Ortiz"

73 xulio  
agosto  
setembro  
1981

# GRIAL

**F**

**P**  
**E**

**ERMIN**

**FERMIN**

**P**

**E**

**N**

**Z**

**O**

**L**

**NZOL**

**OL**

IN MEMORIAM

- \* Ánxel Fole \* Ramón Piñeiro \* Manolo González \*
- M.º Xosé Rodríguez Galdo \* Ramón Lorenzo \* Basilio Losada \*
- Isaac Díaz Pardo \* Xesús Alonso Montero \* Emilio González López \*
- Marino Dónega \* Xosé M. R. Pampín \* Olga Gallego e Pedro López.